

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: WKBL197D

Wall-mounted refrigerated cabinet with insulated hinged doors - 1940mm - 893 liters - with LED lighting & 4 shelves



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Wall-Mounted Refrigerated Cabinet with Insulated Hinged Doors

### 1. General Information

Thank you for choosing the Wall-Mounted Refrigerated Cabinet with Insulated Hinged Doors. This product is designed for optimal preservation of perishable items while providing convenient access and energy efficiency. The cabinet features advanced insulation technology and LED lighting to enhance visibility.

### 2. Safety Information

- Warning: Ensure that the unit is installed by a qualified technician. Improper installation may result in injury or damage.
- Electrical Safety: Always disconnect the appliance from the power supply before service or maintenance. Use a dedicated electrical outlet with grounding.
- Ventilation: Maintain adequate ventilation around the cabinet to prevent overheating and ensure efficient operation.
- Heavy Loads: Do not overload shelves. Maximum weight capacity per shelf is specified under Technical Data.
- Temperature Control: Regularly monitor internal temperature; if it deviates from required levels, cease use and seek professional assistance.

### 3. Product Overview and Specifications

- Model: WKBL197D
- Dimensions: 1940 mm (height) x 800 mm (width) x 600 mm (depth)
- Capacity: 893 liters
- Shelves: 4 adjustable shelves
- LED Lighting: Integrated LED lighting for improved visibility
- Insulation: High-performance insulation for energy efficiency
- Temperature Range: +2°C to +8°C
- Power Supply: 230V/50Hz

### 4. Setup and Installation

1. Location: Place the cabinet in a well-ventilated area, away from direct sunlight or heat sources.
2. Leveling: Use a level to ensure the cabinet is even. Adjust the feet if necessary.
3. Electrical Connection: Connect the cabinet to a suitable power source. Ensure the voltage matches the specifications provided.
4. Initial Setup: Turn on the unit by pressing the power button and set the desired temperature using the control panel.
5. Loading: After the cabinet reaches the set temperature, load the items evenly across shelves.

### 5. Operation

- Temperature Control: Adjust the temperature using the control panel. The desired range is between +2°C and +8°C.
- Light Control: The LED lighting will automatically activate when the door is opened.
- Defrosting: The unit features automatic defrosting. Ensure the drainage is clear for efficient water removal.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Routine Cleaning: Clean the interior and exterior surfaces with a mild detergent and warm water. Avoid abrasive materials.
- Shelves: Remove shelves and wash separately. Dry thoroughly before reinserting.
- Condenser Coils: Inspect and clean condenser coils every six months to maintain efficiency.
- Door Seals: Check door seals regularly for damage. Clean with warm, soapy water to maintain a proper seal.

### 7. Troubleshooting

- Cabinet Not Cooling: Check the power supply, ensure the settings are correct, and verify the airflow is not obstructed.
- Strange Noises: Ensure that the cabinet is leveled and that no objects are touching the compressor or fan.
- Temperature Fluctuations: Confirm that doors are sealing properly and not left open for extended periods.

### 8. Disposal

When the unit reaches the end of its life, dispose of it in accordance with local regulations. Ensure that refrigerant is handled by licensed professionals. Never dispose of this product with regular household waste.

### 9. Contact Information

For further assistance, please contact us at:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our product. We appreciate your trust in us for your refrigeration needs.

# DE DEUTSCH

Produktmanual für Die Wandmontierte Kühlvitrine mit Isolierten Flügeltüren (1940mm, 893 Liter, Mit LED-Beleuchtung und 4 Regalen - WKBL197D)

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer Wandmontierten Kühlvitrine WKBL197D. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine zuverlässige Kühlung für Ihre Lebensmittel zu gewährleisten und eine ansprechende Präsentation zu bieten. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um die korrekte Nutzung und Wartung sicherzustellen.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Elektrische Sicherheit: Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine geeignete Stromquelle angeschlossen ist. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Kabel. Bei Beschädigung Kabels nicht nutzen und professionellen Techniker beauftragen.
- Kühlmittel: Das Gerät enthält umweltfreundliches Kühlmittel. Achten Sie darauf, Leckagen zu vermeiden. Wenn ein Leck auftritt, vermeiden Sie direkte Haut- oder Augenkontakt und kontaktieren Sie sofort den Kundendienst.
- Lagerung von Lebensmitteln: Stellen Sie sicher, dass keine übermäßig schweren oder instabilen Gegenstände auf oder in der Kühlvitrine gelagert werden.
- Feuergefahr: Halten Sie das Gerät von offenen Flammen und anderen Hitzequellen fern.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Maße: 1940 mm x 700 mm x 1970 mm
- Kapazität: 893 Liter
- Beleuchtung: LED-Beleuchtung
- Regale: 4 höhenverstellbare Regale
- Temperaturbereich: 0 °C bis +10 °C
- Energieverbrauch: [Hier den Energieverbrauch hinzufügen]
- Material: Hochwertiger Edelstahl

## 4. Einrichtung und Installation

- Standortwahl: Wählen Sie einen stabilen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.
- Platzierung: Stellen Sie das Gerät auf eine klare, feste Oberfläche. Achten Sie auf ausreichenden Abstand zu Wänden für die Luftzirkulation.
- Einhaltung der Stromversorgung: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an, die den Anforderungen entspricht.
- Einstellen der Temperatur: Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem integrierten Regler ein, bevor Sie Lebensmittel einlegen.

## 5. Betrieb

- Nach dem Einschalten dauert es einige Zeit, bis das Gerät die gewünschte Temperatur erreicht. Füllen Sie die Vitrine erst nach Erreichen der optimalen Betriebstemperatur.
- Die Tür sollte nicht länger als nötig geöffnet werden, um Temperaturschwankungen zu vermeiden.

## 6. Reinigung und Wartung

- Regelmäßige Reinigung: Stellen Sie sicher, dass die Vitrine regelmäßig gereinigt wird. Verwenden Sie milde Reinigungsmittel und ein weiches Tuch.
- Wartung des Kühlzirkulationssystems: Überprüfen Sie regelmäßig den Luftstrom; reinigen Sie die Ventilatoren und Lüftungsschlitze.
- Frostbeseitigung: Bei Bedarf Frost manuell abtauen, wenn die Frostbildung übermäßig ist.

## 7. Fehlerbehebung

- Das Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und ob die Temperatur richtig eingestellt ist.
- Geräusche während des Betriebs: Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände das Gerät blockieren oder vibrieren.
- Kondenswasserbildung: Stellen Sie sicher, dass die Tür richtig schließt.

## 8. Entsorgung

Das Gerät muss gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik- und Kühlgeräte entsorgt werden. Entsorgen Sie das Gerät nicht im regulären Müll. Informieren Sie sich über geeignete Entsorgungsmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an uns:

- E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor de Wandgemonteerde Koelkast met Geïsoleerde Scharnierende Deuren

### 1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de wandgemonteerde koelkast met geïsoleerde scharnierende deuren. Dit product is ontworpen om optimale koelprestaties te leveren en aan uw opslagbehoeften te voldoen. Voordat u het apparaat in gebruik neemt, leest u deze handleiding zorgvuldig door voor belangrijke informatie over gebruik en onderhoud.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond staat en op de juiste manier is geïnstalleerd.
- Houd het apparaat uit de buurt van warme bronnen en directe zonlicht.
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik in een commerciële omgeving.
- Volg altijd de aanbevolen elektrische specificaties en aansluitingen.
- Laat kinderen niet zonder toezicht met het apparaat.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen om de binnen- of buitenkant van het apparaat te reinigen.
- Vermijd het blokkeren van ventilatiesleuven voor een optimale luchtcirculatie.
- Neem bij onderhoud of reparatie contact op met een gekwalificeerde technicus.

### 3. Productoverzicht en specificaties

- Model: WKBL197D
- Afmetingen: 1940 mm
- Inhoud: 893 liter
- Schapcapaciteit: 4 schappen
- Verlichting: LED-verlichting
- Deuren: Geïsoleerde scharnierende deuren

### 4. Installatie en Opstelling

1. Pak het apparaat voorzichtig uit en inspecteer het op eventuele schade.
2. Plaats de koelkast op een vlakke, stevige ondergrond, zorg ervoor dat er voldoende ruimte is voor ventilatie.
3. Sluit de koelkast aan op een geschikte stroomvoorziening. Zorg ervoor dat de spanning overeenkomt met de specificaties van het apparaat.
4. Zet het apparaat aan en controleer of de werking normaal is.
5. Indien nodig, pas de temperatuurinstellingen aan volgens de vereisten voor uw opgeslagen goederen.

### 5. Gebruik

- Open de deuren voorzichtig en sluit deze goed om de temperatuur binnenin te behouden.
- Plaats uw producten gelijkmatig verdeeld op de schappen om een goede luchtcirculatie te waarborgen.
- Monitor regelmatig de interne temperatuur om te voldoen aan de vereisten voor voedselopslag.

### 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reinig de buitenkant met een vochtige doek en milde reiniger.
- Voor de binnenkant, gebruik een milde reiniger en een zachte spons. Voorkom het gebruik van schurende materialen.
- Controleer en verwijder regelmatig ijs- of vuilophoping om de efficiëntie te waarborgen.
- Zorg ervoor dat de ventilatieroosters vrij zijn van obstakels.

### 7. Probleemoplossing

- Het apparaat koelt niet: Controleer of het goed is aangesloten en de stroomvoorziening werkt.
- Er is te veel lawaai: Controleer of het apparaat op een vlakke ondergrond staat en er niets tegen de ventilatieopeningen staat.
- Ongelijke temperatuur: Controleer of de deuren goed sluiten en dat de schappen goed zijn geplaatst.

### 8. Afvalverwerking

Volg de lokale regelgeving voor de afvoer van elektrische apparaten. Breng het apparaat naar een erkend afvalverwerkingspunt voor elektronische apparatuur.

### 9. Contact

Voor technische ondersteuning of aanvullende vragen, kunt u ons bereiken op:

E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik. Bedankt voor uw aankoop!

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Gabinete Refrigerado Montado en la Pared con Puertas Aisladas y Bisagras

## 1. Información General

El Gabinete Refrigerado Montado en la Pared con Puertas Aisladas y Bisagras es una solución ideal para la conservación de productos alimenticios. Diseñado para un uso comercial, este gabinete combina eficiencia energética y espacio de almacenamiento optimizado, garantizando la frescura de sus productos.

## 2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este dispositivo es para uso comercial en la refrigeración de alimentos. No se debe utilizar con fines diferentes a los previstos.
- Instalación: Instale el gabinete en un lugar plano y bien ventilado. Asegúrese de que el área esté libre de materiales inflamables.
- Conexión Eléctrica: Utilice solo el tipo de alimentación eléctrica especificada en la etiqueta del producto. No modifique el enchufe ni el cable.
- Manejo: Evite abrir las puertas innecesariamente para mantener la temperatura interna. No sobrecargue los estantes.
- Temperatura: Mantenga la temperatura del gabinete dentro de los rangos especificados para evitar el deterioro de los alimentos.
- Mantenimiento: Realice limpieza y mantenimiento regular para evitar el crecimiento de bacterias.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Capacidad: 893 litros
- Dimensiones: 1940 mm
- Iluminación: LED
- Estantes: 4 estantes regulables
- Puertas: Aisladas y con bisagras

## 4. Configuración e Instalación

1. Ubicación: Seleccione un lugar que tenga acceso eléctrico y sea estable. Asegúrese de que haya suficiente ventilación alrededor del gabinete.
2. Colocación: Coloque el gabinete en posición vertical y nivelado.
3. Conexión: Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada y asegúrese de que la conexión esté segura.
4. Prueba: Encienda el gabinete y ajuste la temperatura según las especificaciones.

## 5. Operación

- Encendido: Presione el interruptor de encendido.
- Ajuste de Temperatura: Use el panel de control para establecer la temperatura deseada.
- Uso de Estantes: Organice los alimentos en los estantes y asegúrese de no bloquear las salidas de aire.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza Diaria: Limpie las superficies externas con un paño húmedo.
- Desinfección: Use soluciones de limpieza seguras para alimentos y evite productos abrasivos.
- Revisión: Inspeccione mensualmente el estado de las puertas y los estantes.

## 7. Solución de Problemas

- No Enciende: Verifique la conexión eléctrica.
- Temperatura Incorrecta: Ajuste la configuración o verifique que las puertas estén cerradas correctamente.
- Ruido Excesivo: Asegúrese de que el gabinete esté nivelado y libre de obstrucciones.

## 8. Eliminación

Siga las regulaciones locales para la eliminación del producto. No deseche componentes eléctricos en la basura regular. Comuníquese con un servicio de reciclaje adecuado.

## 9. Contacto

Para más información, póngase en contacto con nuestro servicio al cliente:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Armoire réfrigérée murale avec portes battantes isolées

## 1. Informations générales

Félicitations pour l'achat de notre armoire réfrigérée murale. Ce produit est conçu pour stocker et conserver les aliments à des températures optimales. Avec ses portes battantes isolées et son éclairage LED, il offre une solution efficace pour votre espace de travail.

## 2. Informations de sécurité

- Utilisation prévue : Cette armoire est conçue uniquement pour un usage professionnel dans des environnements de restauration.
- Électricité : Assurez-vous que l'appareil est correctement branché sur une prise adaptée. Ne surchargez pas la prise.
- Température : Ne placez pas d'objets chauds à l'intérieur de l'armoire. Maintenez une température intérieure entre 0°C et 5°C pour garantir la sécurité alimentaire.
- Ventilation : Laissez un espace de ventilation suffisant autour de l'appareil pour éviter la surchauffe.
- Manipulation : Ne laissez pas les enfants jouer à proximité de l'appareil et évitez le contact direct avec les pièces électriques.
- Entretien : Débranchez toujours l'appareil avant de procéder à tout entretien ou nettoyage.

## 3. Aperçu du produit et spécifications

- Niveau de bruit : 43 dB
- Puissance : 250 W
- Classe climatique : SN-ST
- Température intérieure : 0 à 5°C
- Capacité : 893 litres
- Dimensions : 1940 mm (H) x 1200 mm (L) x 700 mm (P)
- Matériau : Acier inoxydable
- Éclairage : LED intégré
- Étagères : 4 étagères réglables

## 4. Installation et configuration

1. Choisissez un endroit bien ventilé et stable pour installer l'armoire.
2. Déballiez le produit et retirez tous les matériaux d'emballage.
3. Branchez l'appareil à une prise électrique appropriée.
4. Vous devez ajuster les pieds de l'armoire pour assurer qu'elle soit de niveau.
5. Laissez l'appareil fonctionner à vide pendant environ 1 heure avant d'y placer des aliments.

## 5. Fonctionnement

- Réglez le thermostat à votre température souhaitée à l'aide du panneau de commande.
- Ouvrez les portes pour accéder aux zones de stockage.
- Vérifiez régulièrement l'affichage de la température pour vous assurer qu'elle est maintenue.

## 6. Nettoyage et entretien

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux et des produits non abrasifs pour nettoyer la surface.
- Nettoyez les étagères et l'intérieur régulièrement pour éviter l'accumulation de salissures.
- Inspectez et nettoyez les joints de porte pour garantir une bonne isolation.

## 7. Dépannage

- Problème : L'appareil ne démarre pas.
  - Solution : Vérifiez si la prise est correctement branchée.
- Problème : La température ne descend pas au niveau requis.
  - Solution : Assurez-vous que les portes ferment correctement et ne contiennent pas d'objets obstruants.
- Problème : Bruit excessif.
  - Solution : Vérifiez que l'appareil est nivelé et qu'il n'y a pas d'objets en contact avec le compresseur.

## 8. Élimination

- Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers.
- Respectez les réglementations locales pour l'élimination des appareils électroniques.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi notre armoire réfrigérée murale. Nous espérons qu'elle répondra à vos besoins.

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Armadio Refrigerato da Muro con Porte Isolate e Cerniere

## 1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto l'Armadio Refrigerato da Muro GGM Gastro. Questo prodotto è progettato per garantire una conservazione ottimale degli alimenti e offre funzionalità avanzate per soddisfare le esigenze commerciali.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzo previsto: Questo armadio è destinato esclusivamente alla conservazione refrigerata di alimenti e bevande. Non utilizzare per scopi diversi.
- Installazione: Assicurarsi che l'unità sia installata da un professionista qualificato in un luogo adeguato e stabile.
- Elettricità: Collegare l'armadio a una presa di corrente conforme agli standard nazionali. Evitare di sovraccaricare la presa di corrente.
- Pulizia: Spegnerne l'unità prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.
- Bambini: Tenere l'armadio lontano dalla portata dei bambini per evitare incidenti.
- Protezione contro il gelo: Non esporre il prodotto a temperature estremamente basse.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: WKBL197D
- Capacità: 893 litri
- Dimensioni: 1940 mm (altezza)
- Illuminazione: Illuminazione a LED
- Ripiani: 4 ripiani regolabili

## 4. Installazione e Impostazione

1. Rimuovere l'armadio dall'imballaggio, controllando che non ci siano danni.
2. Posizionare l'armadio in un luogo stabile e asciutto, lontano da fonti di calore e luce diretta.
3. Regolare i piedini per garantire che l'unità sia in piano.
4. Collegare l'armadio a una presa di corrente adeguata.
5. Accendere l'unità e verificare il corretto funzionamento.

## 5. Funzionamento

- Impostare la temperatura desiderata utilizzando il controllo sul pannello frontale.
- Monitorare la temperatura regolarmente per garantire condizioni di conservazione adeguate.
- Evitare di aprire frequentemente le porte per mantenere la temperatura interna stabile.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire l'esterno e l'interno con un panno umido e detersivi non aggressivi.
- Controllare e pulire le griglie di ventilazione per garantire una corretta circolazione dell'aria.
- Effettuare una verifica periodica delle guarnizioni delle porte per garantirne l'integrità.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- L'armadio non si accende: Controllare il collegamento alla presa di corrente.
- Temperatura non corretta: Assicurarsi che l'armadio non sia sovraccarico e che le porte siano ben chiuse.
- Rumori insoliti: Verificare che l'armadio sia livellato e che non ci siano oggetti in contatto con il motore.

## 8. Smaltimento

Al termine della vita utile del prodotto, smaltire l'armadio secondo le normative locali riguardanti i rifiuti elettronici e gli elettrodomestici. Non gettare il prodotto nei normali rifiuti domestici.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania